



KWAZULU-NATAL PROVINCE
KWAZULU-NATAL PROVINSIE
ISIFUNDAZWE SA KWAZULU-NATALI

Provincial Gazette • Provinciale Koerant • Igazethi Yesifundazwe
GAZETTE EXTRAORDINARY—BUITENGEWONE KOERANT—IGAZETHI EYISIPESHELI

(Registered at the post office as a newspaper) • (As 'n nuusblad by die poskantoor geregistreer)
(Irejistiwee njengephethandaba eposihovisi)

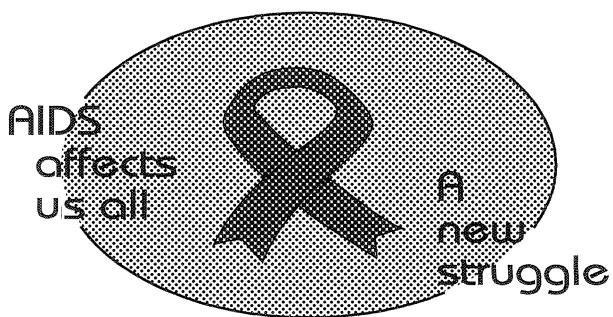
Vol. 6

PIETERMARITZBURG,

7 NOVEMBER 2012
7 KULWEZI 2012

No. 847

We all have the power to prevent AIDS



AIDS
HELPLINE

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

Prevention is the cure

N.B. The Government Printing Works will
not be held responsible for the quality of
"Hard Copies" or "Electronic Files"
submitted for publication purposes

00847

9771994455008

IMPORTANT NOTICE

The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.

Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.

CONTENTS

| No. | Page |
|-----|------|
|-----|------|

MUNICIPAL NOTICE

- | | |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 101 | Local Government: Municipal Structures Act (117/1998): Ulundi Municipality: Councillor determined to be designated as full-time..... |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

3

INHOUD

| No. | Bladsy |
|-----|--------|
|-----|--------|

MUNISIPALE KENNISGEWING

- | | |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 101 | Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Strukture (117/1998): Ulundi Munisipaliteit: Raadslid bepaal om as voltyds aangewysig te word |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

5

No.

Ikhasi

ISAZISO SIKAMASIPALA

- | | |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 101 | Isaziso ngokwesigaba 16 (3) (c) soMthetho weziNhlaka zoMasipala woHulumeni baseKhaya, 1998: (uMthetho No. 117 ka 1998): uMasipala Wasolundi..... |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

4

MUNICIPAL NOTICE—MUNISIPALE KENNISGEWING—ISAZISO SIKAMASIPALA**No. 101****7 November 2012****DEPARTMENT OF CO-OPERATIVE GOVERNANCE AND TRADITIONAL AFFAIRS****NOTICE IN TERMS OF SECTION 16(3)(c) OF THE LOCAL GOVERNMENT: MUNICIPAL STRUCTURES ACT, 1998
(ACT NO. 117 OF 1998): ULUNDI MUNICIPALITY**

1. The Member of the KwaZulu-Natal Executive Council responsible for Co-operative Governance and Traditional Affairs, in her capacity as Member of the Executive Council responsible for co-operative governance, and under the powers vested in her by section 16(1) of the Local Government: Municipal Structures Act, 1998 (Act No. 117 of 1998), to amend the notice issued in terms of section 12 of the said Act, and in order to give effect to a decision by the Municipal Council of the Ulundi Municipality to designate the Chairperson of the Municipal Public Accounts Committee as full-time Councillor, proposes to publish the following notice:

"I, Nomusa Dube, Member of the KwaZulu-Natal Executive Council responsible for co-operative governance and under the powers vested in me by section 18(4) of the Local Government: Municipal Structures Act, 1998 (Act No. 117 of 1998), hereby determine that the Municipality listed in Column 1 of the Schedule hereto may designate as full-time the Councillor listed in Column 2 of the said Schedule."

SCHEDULE

| COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|-----------------------------|---------------------------------------------------------------|
| NAME OF MUNICIPALITY | COUNCILLOR DETERMINED TO BE DESIGNATED AS FULL-TIME |
| Ulundi Municipality | Chairperson of the Municipal Public Accounts Committee |

2. The public and interested parties are invited to submit comments on the proposed amendment in writing by no later than seven (7) days after the date of publication hereof, by –

- (a) post to the Head of Department: Co-operative Governance and Traditional Affairs, Private Bag X9123, Pietermaritzburg, 3200;
- (b) hand to the 3rd Floor, Southern Life Plaza, 271 Church Street, Pietermaritzburg, Attention: Mr R Dantuma;
- (c) facsimile to: (033) 355 6554; or
- (d) e-mail to: rob.dantuma@kzncoogta.gov.za.

No. 101

7 kuLwezi 2012

UMNYANGO WEZOKUBUSA NGOKUBAMBISANA NEZOMDABU

**ISAZISO NGOKWESIGABA 16(3)(c) SOMTHETHO WEZINHLAKA ZOMASIPALA WOHULUMENI BASEKHAYA, 1998
(UMTHETHO NO. 117 KA 1998): UMASIPALA WASOLUNDI**

1. ILungu loMkhandlu oPhethe KwaZulu-Natali elibhekele ezokuBusa ngokuBambisana nezoMdabu, ngokwesikhundla salo njengeLungu loMkhandlu oPhethe elibhekele ezokubusa ngokubambisana, nangokwamandla eliwanikezwe isigaba 16(1) soMthetho weziNhlaka zoMasipala woHulumeni baseKhaya, 1998 (uMthetho No. 117 ka 1998), okuchibiyela isaziso esikhishwe ngokwesigaba 12 soMthetho okukhulunywe ngawo, nangenhloso yokuqalisa ukusebenza kwesinqumo soMkhandlu kaMasipala kuMasipala wasoLundi sokuqoka uSihlalo weKomidi eliBhekele iziMali zoMphakathi njengeKhansela elizosebenza ngokugcwele, lihlongoza ukushicilela lesi saziso esilandelayo:

"Mina, Nomusa Dube, ILungu loMkhandlu oPhethe KwaZulu-Natali elibhekele ezokubusa ngokubambisana, ngokwamandla engiwanikezwe isigaba 18(4) soMthetho weziNhlaka zoMasipala woHulumeni baseKhaya, 1998 (uMthetho No. 117 ka 1998), ngalokhu nginquma ukuthi umasipala obalulwe oHlwini 1 Iwalolu Hlelo olungezansi ungaqoka iKhansela elibalulwe oHlwini 2 Iwalolu Hlelo njengelizosebenza ngokugcwele.

UHLELO

| UHLU 1 | UHLU 2 |
|---------------------------|-----------------------------------------------------|
| IGAMA LIKAMASIPALA | IKHANSEL A ELIQOKELWE UKUSEBENZA NGOKUGCWELE |
| UMasipala wasoLundi | USihlalo weKomidi eliBhekele iziMali zoMphakathi |

2. Umphakathi nabantu abanentshisekelo bayamenywa ukuba balethe izimvo ezibhalwe phansi mayelana nalesi sichibiyelo esihlongozwayo zingakedluli izinsuku eziyisikhombisa (7) ngemuba kokushicilewa kwalesi saziso -

- (a) ngeposi kwiNhloko yoMnyango wezokuBusa ngokuBambisana nezoMdabu, Private Bag X9123, Pietermaritzburg, 3200;
- (b) ngesandla e-3rd Floor, Southern Life Plaza, 271 Church Street, Pietermaritzburg, 3201, Zibhekiswe ku: Mnu. R Dantuma;
- (c) ngefeksi ku: (033) 355 6554; noma
- (d) nge-imeyili ku: rob.dantuma@kzncopta.gov.za.

No. 101**7 November 2012****DEPARTEMENT VAN KOOPERATIEWE REGERING EN TRADISIONELE SAKE****KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 16(3)(c) VAN DIE WET OP PLAASLIKE REGERING: MUNISIPALE STRUKTURE, 1998 (WET NO. 117 VAN 1998): ULUNDI MUNISIPALITEIT**

1. Die Lid van die KwaZulu-Natal Uitvoerende Raad verantwoordelik vir Koöperatiewe Regering en Tradisionele Sake, in haar hoedanigheid as Lid van die Uitvoerende Raad verantwoordelik vir koöperatiewe regering, en kragtens die bevoegdhede in haar gesetel deur artikel 16(1) van die Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Strukture, 1998 (Wet No. 117 van 1998), om die kennisgewing uitgereik ingevolge artikel 12 van die genoemde Wet te wysig, en ten einde om uitwerking te gee aan 'n besluit deur die Munisipale Raad van die Ulundi Munisipaliteit om die Voorsitter van die Munisipale Openbare Rekening Komitee as voltydse Raadslid aan te wys, stel voor om die volgende kennisgewing te publiseer:

"Ek, Nomusa Dube, Lid van die KwaZulu-Natal Uitvoerende Raad verantwoordelik vir koöperatiewe regering, kragtens die bevoegdhede in my gesetel deur artikel 18(4) van die Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Strukture, 1998 (Wet No. 117 van 1998), bepaal hiermee dat die Munisipaliteit in Kolom 1 van die Bylae hieronder die Raadslid in Kolom 2 van die genoemde Bylae as voltyds mag benoem."

BYLAE

| KOLOM 1 | KOLOM 2 |
|--------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| NAAM VAN MUNISIPALITEIT | RAADSLID BEPAAL OM AS VOLTYDS AANGEWYS TE WORD |
| Ulundi Munisipaliteit | Voorsitter van die Munisipale Openbare Rekening Komitee |

2. Die publiek en belanghebbendes word uitgenooi om skriftelike kommentaar op die voorgestelde wysiging binne sewe (7) dae na publikasie van die kennisgewing in te dien, per –

- (a) pos aan die Departementshoof: Koöperatiewe Regering en Tradisionele Sake, Privaatsak X9123, Pietermaritzburg, 3200;
- (b) hand na die 3de Vloer, Southern Life Plaza, Kerkstraat 271, Pietermaritzburg, 3201, Aandag: Mnr R Dantuma;
- (c) faks na: (033) 355 6554; of
- (d) e-pos aan: rob.dantuma@kzncogta.gov.za.

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001
Publications: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510